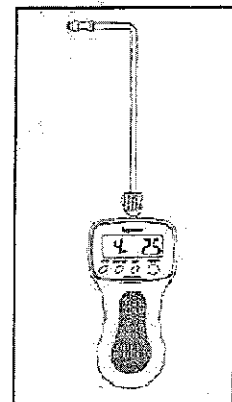


Mode d'emploi de la jauge de traction électronique à gâchette Lyman

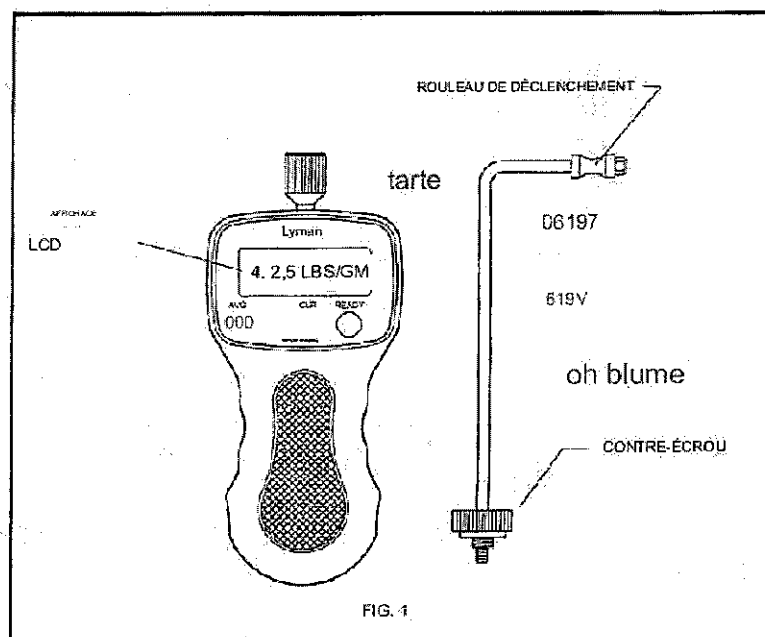
Important!! Assurez-vous que toutes les armes à feu sont déchargées et dans un état sûr avant d'utiliser ce produit !

La jauge de traction Lyman est une jauge électronique fonctionnant sur batterie (9 volts) conçue pour mesurer avec précision le poids de la gâchette jusqu'à 12 livres. La jauge de traction Lyman est dotée d'un écran LCD facile à lire, d'un crochet de déclenchement indexable avec rouleau (Figure n°1) et convertit la mesure anglaise en mesure métrique en appuyant simplement sur un bouton. La jauge est capable de calculer un poids moyen de traction à partir de 10 lectures de poids distinctes maximum.



Installation/retrait de la batterie :
tirez le couvercle de la batterie vers le bas et loin de l'arrière de l'appareil. Installez une pile alcaline de neuf (9) volts et réinstallez le couvercle. (Batterie non incluse)

Installation/retrait du crochet de déclenchement :
installez le crochet de déclenchement en enfilant la tige dans le réceptacle. Positionnez le crochet de déclenchement à l'emplacement souhaité et vissez l'anneau de verrouillage contre le réceptacle pour le verrouiller en position.



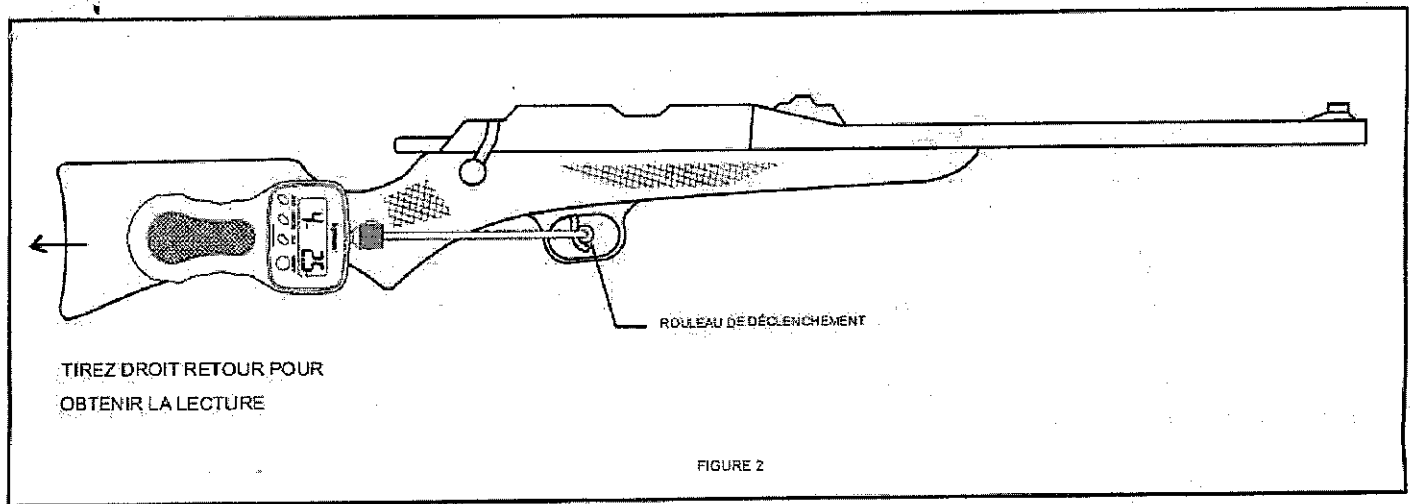
Utilisation de la jauge de traction sur la gâchette :

Commencez par appuyer une fois sur le bouton rouge « prêt » pour activer l'appareil. L'unité LCD s'allumera. Placez le rouleau en plastique noir du crochet de détente juste devant la gâchette du pistolet mais sans le toucher. (Voir figure 2) Appuyer à nouveau sur le bouton « prêt » produira un « bip » audible, indiquant ainsi que la jauge est maintenant prête à être utilisée.

Important!! Assurez-vous que toutes les armes à feu sont déchargées et pointées dans une direction sûre avant d'utiliser ce produit ! Il est recommandé que l'arme à feu soit maintenue en toute sécurité dans un support ou un étau rembourré.

Pour de meilleurs résultats, gardez le crochet de détente parallèle à l'alésage du pistolet tout en pesant la détente. Le non-respect de ce qui précède peut entraîner des lectures inexactes ou erratiques de la jauge. De petites lectures de poids peuvent apparaître lorsque la jauge est mise en position. Celles-ci ne sont pas préoccupantes, car les fluctuations allant jusqu'à une (1) once ne seront pas enregistrées. Tirez la jauge directement vers l'arrière dans un mouvement lent et constant jusqu'à ce que la gâchette se relâche. L'écran LCD affichera le poids de la traction. Le rouleau doit rester placé là où se trouverait le doigt de gâchette.

Important!! L'arme à feu déchargée devra être réarmée pour chaque test de déclenchement ultérieur !



Important!! Assurez-vous que toutes les armes à feu sont déchargées et dans un état sûr avant d'utiliser ce produit !

L'utilisation de la jauge sur une arme à feu en état de tir entraînera de fausses lectures. L'arme à feu déchargée doit être complètement armée avec la sécurité désactivée. Toute fausse lecture sera ajoutée à la moyenne. La jauge de traction à gâchette Lyman calculera automatiquement le poids de traction moyen jusqu'à 10 lectures individuelles. Appuyez sur le bouton "AVG" pour afficher la moyenne. Si plus de 10 lectures distinctes sont effectuées, la jauge calculera toujours la moyenne des 10 dernières lectures. Assurez-vous d'appuyer sur le bouton « Effacer » lorsque de nouvelles moyennes sont requises.

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide supplémentaire de quelque manière que ce soit, n'hésitez pas à contacter notre service client au (800)22-LYMAN, du lundi au vendredi de 9h00 à 16h30, heure de l'Est.

Procédures de stockage et de manipulation/utilisation supplémentaire

Instructions:

- **ATTENTION :** Il s'agit d'un instrument délicat. Un stockage et une manipulation appropriés sont nécessaires.
- N'appliquez pas plus de 12 livres sur la jauge, sinon des dommages pourraient en résulter.
Appuyez sur le bouton "CLR" pour effacer toutes les données.
- La jauge peut mesurer en kilogrammes/grammes en appuyant sur le bouton « LBS/GM ».
- La jauge s'éteindra automatiquement au bout de trois (3) minutes si aucun bouton n'est enfoncé.
- L'écran LCD affichera « LO » lorsque la batterie est faible.
- Retirez la batterie lors d'un stockage pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas la jauge à des températures inférieures à 32°F (0°C) ou supérieures à 104°F (40°C).

Caractéristiques:

Plage de mesure : 1 oz-12
lb / 2,8 g-5,4 kg

Résolution:

0-5 lb : ±	0,1 oz
5 à 12 lb : ±	0,5 oz
0-2,2 kg : ±	2 g
2,2-5,4 kg : ±	10 g

Lyman Products Corporation 475
Smith Street, Middletown CT 06457



(800) 22-LYMAN, (860) 632-2020 Télécopieur : (860) 632-1699

Février 2002/Rév. B



Instr. Pièce n° 7962206